



Amt für Natur und Umwelt
Uffizi per la natira e l'ambient
Ufficio per la natura e l'ambiente

Telefono: 081 257 29 46
Telefax: 081 257 21 54
E-Mail: info@anu.gr.ch
Internet: www.anu.gr.ch

Modulo no. : BF017i
Nome doc. : 1.15 / 4579
Data : Marzo 2012
Sezione : Imprese e Acqua sotterranea

Dichiarazione di smaltimento per rifiuti edili

(Da trasmettere all'autorità edilizia competente con la domanda di costruzione)

Data di entrata UNA:

Committente

Nome: _____
Indirizzo: _____
Luogo: _____
Telefono: _____

Rappresentante del committente

Nome: _____
Indirizzo: _____
Luogo: _____
Telefono: _____

Oggetto di costruzione

Progetto: _____
Oggetto: Casa mono- fino trifamiliare Casa plurifamiliare Edificio industriale o artigianale
Luogo dell'oggetto: _____ Anno costruzione: _____ Anno risanamento: _____
Durata lavori: Inizio: _____ Fine: _____

Rifiuti edili minerali

(Devono essere consegnati soltanto presso centri di raccolta e cernita autorizzati)

Amianto di demolizione (Destinatorio): _____ Quantità: _____ m³/t
Materiale ghiaioso/Rifacimento strade (Destinatorio): _____ Quantità: _____ m³/t
Cemento di demolizione (Destinatorio): _____ Quantità: _____ m³/t
Misto di demolizione (Destinatorio): _____ Quantità: _____ m³/t

Ingombranti dell'edilizia

(Devono essere consegnati soltanto presso centri di raccolta autorizzati)

Materiali combustibili (Centro): _____ Quantità: _____ m³/t
Legna usata (Centro): _____ Quantità: _____ m³/t
Ingombranti (Raccolta separata): _____ Quantità: _____ m³/t
Metalli usati (Commercio rottami): _____ Quantità: _____ m³/t
Altri materiali edili (Centro): _____ Quantità: _____ m³/t

Dichiarazione per materiali inquinanti

(Gli accertamenti relativi ai materiali di costruzione contaminati sono necessari per:
- amianto e PAK in tutti gli edifici costruiti, risanati o trasformati prima del 1990
- PCB in tutti gli edifici costruiti, risanati o trasformati durante il periodo 1955 e 1987)

Sospetto di amianto nel materiale edile dell'edificio no si, → esecuzione 'Check per edifici'
Sospetto di PCB nel materiale edile dell'edificio no si, → esecuzione 'Check per edifici'
Sospetto di PAK nel materiale edile dell'edificio no si, → esecuzione 'Check per edifici'
Accertamenti eseguiti: _____ da parte di?: _____

Materiale di sterco contaminato

L'oggetto di costruzione o di demolizione si trova su una parcella registrata nel catasto dei siti inquinati (www.anu.gr.ch → Themen/Projekte → belastete Standorte)?

Accertamento eseguito: _____ Registrazione: no, se si → mettersi in contatto con l'UNA

Osservazioni

I rifiuti inevitabili vanno cerniti sul posto d'origine (cantiere) in base al concetto 'multibenne' dell'Associazione costruttori edili. Con questa cernita si fa sì che una gran parte di questi rifiuti viene riciclata e quindi riutilizzata. Tutte le frazioni minerali dei rifiuti edili vanno trasportate in un centro di raccolta e cernita (CRC) autorizzato dall'UNA. Le frazioni combustili possono essere smaltite tramite centri di raccolta autorizzati (p.es. Axpo Tegra AG oppure GEVAG). È vietato bruciare resti di legna sul cantiere.

Nel caso in cui esiste la possibilità di incontrare negli edifici materiali contenenti amianto, PCB o PAK, bisogna eseguire una dichiarazione dettagliata delle sostanze inquinanti in base alla lista 'Check dell'edificio' (allegato). Inoltre simili lavori di risanamento e di demolizione richiedono un'assistenza specifica.

I rifiuti speciali (p.es. materiali edili contenenti amianto o PCB) vanno smaltiti separatamente giusta l'Ordinanza sul traffico dei rifiuti speciali (OTRif).

Per chiarimenti rivolgersi all'autorità di costruzione comunale oppure all'Ufficio per la natura e l'ambiente.

Luogo / Data:

Firma committente/Rappresentante del committente:

Art. 39 della Legge cantonale sulla protezione dell'ambiente del 2 dicembre 2001 (LCPAmb; CSC 820.100):

¹ Nel quadro della procedura per il rilascio della licenza edilizia, i Comuni garantiscono che le prescrizioni della Confederazione e le disposizioni del Cantone sullo smaltimento dei rifiuti edili vengano rispettate.

² Nella domanda di costruzione devono essere fornite indicazioni sul genere e sulla quantità dei rifiuti che verrà prodotta nell'esecuzione del progetto nonché sul loro smaltimento.

Via di servizio: Committente – Comune – UNA

Approvato

Autorità comunale

Luogo/Data:

Bollo/Firma:

Check dell'edificio

Analisi amianto

Le concentrazioni di amianto devono essere analizzate per edifici costruiti o trasformati prima del 1990

Intonaco spruzzato	esistente nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	<input type="checkbox"/> ASG ¹	<input type="checkbox"/> privo di amianto
Elementi antincendio	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	<input type="checkbox"/> AFG ²	<input type="checkbox"/> ASG <input type="checkbox"/> privo di amianto
Prodotti in fibrocemento	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	<input type="checkbox"/> AFG	<input type="checkbox"/> privo di amianto
Tubi in fibrocemento	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	<input type="checkbox"/> AFG	<input type="checkbox"/> privo di amianto
Rivestimenti per tubi	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	<input type="checkbox"/> AFG	<input type="checkbox"/> privo di amianto
Comandi elettrici	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	<input type="checkbox"/> AFG	<input type="checkbox"/> ASG <input type="checkbox"/> privo di amianto
Pavimentazioni in plastica	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	<input type="checkbox"/> AFG	<input type="checkbox"/> privo di amianto
Mastice per finestre	esistente nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	<input type="checkbox"/> AFG	<input type="checkbox"/> privo di amianto
Adesivi e colle per pose	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	<input type="checkbox"/> AFG	<input type="checkbox"/> privo di amianto
Prodotti d'isolazione tubi	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	<input type="checkbox"/> AFG	<input type="checkbox"/> ASG <input type="checkbox"/> privo di amianto
Elementi costr. leggeri	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si		<input type="checkbox"/> ASG <input type="checkbox"/> privo di amianto
Altri materiali edili	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	<input type="checkbox"/> AFG	<input type="checkbox"/> ASG <input type="checkbox"/> privo di amianto

(prego descrivere)

Accertamenti amianto eseguiti da: _____

Rapporti d'analisi allegati: si no

Analisi PCB

Le concentrazioni di PCB³ devono essere analizzate per edifici costruiti o trasformati durante il periodo 1955 -1987

Masse sigillanti	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	_____ mg/kg PCB contenuto
Rivestimenti (serbatoi)	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	_____ mg/kg PCB contenuto
Verniciature cemento e pavimenti	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	_____ mg/kg PCB contenuto
Convertitori (Ballast)	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	_____ mg/kg PCB contenuto
Altri materiali edili	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	_____ mg/kg PCB contenuto

(prego descrivere)

Accertamenti PCB eseguiti da: _____

Rapporti d'analisi allegati: si no

Analisi PAK

Le concentrazioni di PAK⁴ devono essere analizzate per edifici costruiti o trasformati prima del 1990

Isolanti in sughero catramato	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	_____ mg/kg PAK contenuto
Isolazioni per tubazioni	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	_____ mg/kg PAK contenuto
Verniciature bituminose	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	_____ mg/kg PAK contenuto
Applicazioni con cartone catramato	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	_____ mg/kg PAK contenuto
Altri materiali edili	esistenti nell'edificio	<input type="checkbox"/> no	<input type="checkbox"/> si	_____ mg/kg PAK contenuto

(prego descrivere)

Accertamenti PAK eseguiti da: _____

Rapporti d'analisi allegati: si no

Indicazioni:

¹ASG = Amianto in matrice friabile

²AFG = Amianto in matrice compatta

³PCB = Policlorobifenili

⁴PAK = Idrocarburi policiclici aromatici